

スーパー
デジモン 2

**SUPER
DANGAN
RONPA 2**

●CHAPTER 1



TOSANG-KIM
WENT
THROUGH
ALL THE
TROUBLE OF
PLANNING
THIS, SO
I'LL JUST
HAVE TO DO
MY BEST I CAN.



WELL, I GOT
PICKED,
SO IT CAN'T
BE HELPED.



...COULD USE
A LITTLE
SPICING UP.



...THIS
PARTY----





**CHAPTER 1. THE BEGINNING OF THE FIELD TRIP
OF MUTAL KILLING**

WE
WERE ALL
RECENTLY
ADMITTED
INTO
THE
ACADEMY.

HOPKINS
PELAK
ACADEMY.

A SCHOOL
THAT
PICKS AND
CHOOSING
ONLY THOSE
WITH
SUPER HIGH
SCHOOL
LEVEL
TALENTS.



EVERONE
WAS
GIVEN
A
JERSEY-
NUMBER
TAG
FOR AN
IDENTITY
CARD.

WELL,
THAT'S
ALL.



IMMEDIATELY
AFTER
GAINING
ENTRANCE,
WE WERE
ALL DOGGED
INTO
STRAVING
CIRCUM-
STANCES.



I'M THE
HEADMASTER
OF THIS
ACADEMY!

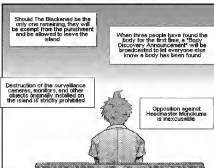


WELCOME
BY
ESTECARD
GUESTS!



IT'S NICE
TO MEET
YOU!
I'M
MONOMELIA!



























WEREN'T THERE FIFTEEN STUDENTS THAT CAME TO THE SCHOOL?

OH, NOW THAT I THINK ABOUT IT...



THAT'S RIGHT! AS IF ANYBODY WOULD BELIEVE THAT!



K... KILLING IS MURDER!

RIGHT-LOVE...



HOW CUTE!!!

BUT SINCE YOU GUYS HAVE NO MEMORIES, YOU WOULDN'T EVEN KNOW WHETHER OR NOT THERE COULD BE A TRAITOR.



N...Nani! You mustn't listen to what he says!

I WONDER WHY THERE'RE NO STUDENTS HERE. THEY COULD IT BE THAT THERE'S A TRAITOR AMONG THEM?



HOW CUTE!!!
BUT SINCE YOU GUYS HAVE NO MEMORIES, YOU WOULDN'T EVEN KNOW WHETHER OR NOT THERE COULD BE A TRAITOR.

HOW CUTE!!!
BUT SINCE YOU GUYS HAVE NO MEMORIES, YOU WOULDN'T EVEN KNOW WHETHER OR NOT THERE COULD BE A TRAITOR.

HOW CUTE!!!
BUT SINCE YOU GUYS HAVE NO MEMORIES, YOU WOULDN'T EVEN KNOW WHETHER OR NOT THERE COULD BE A TRAITOR.



IT'S
POSSIBLE
THAT
THERE'S
A TRAITOR
AMONG YOU.



YOU GUYS
KNOW
NOTHING
ABOUT
EACH OTHER'S
TRUE
NATURE...



AFTER
ALL...



BYE
NOW!

IF
SOMEONE
WERE
PLOTING
A MURDER,
YOU'D HAVE
NO IDEA.



THERE'S
NO POINT
IN
WORKING
TOGETHER!

THE
EARLY
BIRD
GETS
THE
WORM!

IF YOU
WANNA
LIVE,
YOU HAVE
TO KILL
BEFORE
BEING
KILLED!!



I CAN'T EVEN
IMAGINE
WHAT MY
TALENT IS,
SO THE
POSSIBILITY
THAT IT'S
ME IS...





HE WAS MERELY SITTING A TRIP TO PROVE US AND MAKING A FOOLISH DECISION.

MONOKUMA HAS TELL US ABOUT LOST AMENDMENT AND A TRISTOR TRISTOR DAY THAT WAS A FLY.



IT'S PRECISELY BECAUSE IT'S A TIME LIKE THIS

WHA, WHAT? YOU SAYING, AT A TIME LIKE THIS



FOR, THAT'S RIGHT, TONIGHT, EVERYONE WILL TAKE PART IN HOLDING A PARTY.



IT'LL BE BAD IF MONOKUMA PAYS OUT, RIGHT?

BY THE WAY, WHERE DO YOU PLAN TO HOLD THE PARTY?

Y...YEAH, YOU'RE RIGHT!



MONOKUMA'S AIM IS TO DESTROY OUR BONES AND GET US TO CONVINCE A FREE PAIR...

I AGREE.

SHOULDN'T WE BE TRYING TO STRENGTHEN OUR RELATIONSHIPS AT TIMES LIKE THESE?



I've heard the conversation!

THE ONLY THING IS THAT MONOKUMA WON'T LET US IN, SO OUR HANDS ARE TIED...



OH BY THE WAY, WHO DON'T WE USE THE OLD BUILDING? IT'S A LITTLE DARKER, BUT IF WE CLEAN IT UP, I THINK IT'LL WORK FINE.

A CLOSED OFF SPACE DIVIDES UP HOLDING A PARTY... A PLACE IN WHICH MONOKUMA IS UNABLE TO INTERFERE...





**Boxes
CONTAINING
THE ITEMS I
CONFISCATED
DURING THE
BOPHOUBONS.**



HE
WASN'T
THERE
WHEN WE
MET UP TO
DISCUSS
OTHER...

As expected,
KIDARU
DIDN'T SHOW...
THAT ALONE,
IT LOOKS
LIKE EVERY-
ONE ELSE
IS HERE.



I'LL BE
 KEEPING
 AN EYE ON
 ALL FORKS,
 KNIVES, AND
 OTHER
 POTENTIALLY
 DANGEROUS
 OBJECTS
 FROM THE
 KITCHEN.

THEY'LL BE
SECURED
UNDER LOCK
AND KEY,
AS WELL.

IT'S PROBABLY BECAUSE THE BUILDING'S OLD IT WASN'T BUILT WITH, SO I WONDER WHERE IT COLLECTIVE GONE

Firearm Equipment List

- Glock 40's
- Smith & Wesson .45
- Rem-UMC .38
- Springfield Armory
- Mossberg 600
- Smith & Wesson
- Remington-Union
- Sig-Sauer

HOWEVER,
THE
NUMBER
OF GUNS
DOESN'T
MATCH
THE NUMBER
ON THE LIST...

HOWEVER, THE NUMBER OF SWEETS DOESN'T MATTER THE NUMBER ON THE LIST...

WELL,
ALL THAT'S
LEFT IS TO
LET THE
FOOD COOK
AND BRING
IT OUT,
SO IT'S GOOD
IF YOU TAKE
THEM AFTER
THAT!

HE'S RIGHT
TO TAKE
THEM FROM
THE SHIP, TOO.
IS A LITTLE...

LI LIAN,
BUT...WELL,
MACHONGMA
REALLY
NOT COMET

WOW-
YOU'RE
SO COOL,
BYAKU-
CHAN!

SHOULD ANYTHING
HAPPEN, I'LL DEFINITELY
PROTECT ALL
OF YOU,
SO REST
EASY.

AS YOUR
LEADER,
THAT IS MY
RESPON-
SIBILITY.

AS YOUR
LEADER,
THAT IS MY
RESPON-
SIBILITY.



OF COURSE, IT WON'T JUST BE ME

REMEMBER? DON'T MONOKU SAY THAT SHE'D HELP OUT WITH ANYTHING



BUT...

WHAT ARE YOU DOING, BEING SUCH A PARTY POOPER?



BUT WILL YOU BE ALRIGHT BY YOURSELF?

HEY, IF YOU'RE CONCERNED, WHY DON'T I GO KEEP WATCH OVER THE ENTRANCE?



HEY! HEY! IT'S ABOUT TIME WE LET US GET INTO THE ROOM, RIGHT?



HAH, I GUESS I'LL BE AT THE ENTRANCE KEEPING WATCH WITH MONOKU, THEN.



BUT ARE YOU OKAY WITH THAT?

I SEE...

IF WE GET A FIRE GOING, WE CAN TRY TO DO SOMETHING ABOUT MONOKUMA IF HE COMES, RIGHT?



LET'S GET THIS PARTY STARTED!



I SUPPOSE SO, THERE DOESN'T SEEM TO BE ANY PROBLEMS...



WALL-
DOWN,
TAKI CAN
OVER HERE,
TOO!

OH,
SOOP
DEAD!



SAY
"CHEERUP!"



HEY, I
CAN'T SEE
ANYTHING!

WHOA,
A
BLACK-
OUT?



MAN...

YESTERDAY,
I DIDN'T KNOW
WHAT WAS
GOING TO
HAPPEN, BUT
EVERYONE
LOOKS LIKE
THEY'RE
HAVING FUN.



Ju...JUST
HOLD ON!
I'LL MOVE
ALONG THE
WALL AND
SEE IF I
CAN DO
ANYTHING...

WAIT TWO
BECAUSE
SOMEONE
TRIPPED
THE
WIREKIT?

WELL,
DON'T
STOP ON
MY FEET!

HEY, WHAT
DO YOU
THINK
YOU'RE
POWED?
STOP!

Ow!

You guys—
Where is
everyone—?
Was the
blackout
not just
in the
kitchen—?

AA...
IT'S
ON.







Translation Notes:

[036]

Gundam's speech pattern: The Japanese he uses is called "Bungo" (文語), or "literary speech." It's fairly archaic, having been spoken during the Heian period. He also refers to himself as "Ore-sama," so he sounds like an over-the-top evil lord in a children's show.

[037]

Note about Fuyuhiko's line: he says 「殺れる」, which is read "yareru." The kanji indicates that what he means is "kill," but the reading supplied for it is vague. It's similar to a situation in which someone says "I can do it," and you have to use the context of the conversation to know what they're implying they can do.

[046]

「日頃の行いが悪い」 implies that a person's daily behavior and deeds are bad, so bad things are happening to them as a result of their conduct.

[049]

Hiyoko actually says 「水を差す」, which is the equivalent of doing something that puts a damper on what's currently happening. I didn't know how to fit that into the sentence, so it's now "doing something unnecessary."

原作 スパイク・チュンソフト

● 黑龍牛工一

STORY BY SPIKE CHUNG-OFT

GIVING BY BUNDLE

Super Danganronpa

Godfrey Despair Academy

thatanonperson and Super High School Level Scans presents

SUPER DANGAN RONPA 2

THE MANGA

9082

1

Translation:
 1. **What are the main components of the system?**

Typesetting / Redrawing :
veerender kumar

Cleaning/Redraws:
membrane

Quality Check:
All 3 of us

Fred Hunt
Chairman, U.S. House of Representatives
Republican Party